Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

Έτος 4ον Ἀριθ. Φύλλου 149 ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2 | Ἰδιοκτήτης Οἰκονομικὸς Διευθυντὴς ΖΗΣΗΣ ΗΛ. ΜΟΥΛΙΟΣ | Διευθυντής: ΗΛΙΑΣ Ζ. ΜΟΥΛΙΟΣ | (Γραφεῖα: Πατησίων 5 Β' ὄροφος ἀριθ. Γρ. 3) καὶ Ὁμονοίας 9 - ΤΗΛ. 522.091 | ΑΘΗΝΑΙ — Σάββατον 4 Φεβρουαρίου 1961

Ἡ «Φωνὴ τ[illegible] συνεχίζει τ[illegible] καὶ ἀδέσμευ[illegible] Ἀνήκει εἰς [illegible] καὶ μόνον. Οὐδεὶς [illegible] θὴ ποτὲ νὰ τὴν καταστήσῃ προσωπικόν του ὄργανον διὰ προσωπικά του ὀφέλη.

ΓΙΑΤΙ ΔΕΝ ΓΙΝΕΤΑΙ ΤΟ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΖΥΘΟΖΥΜΗΣ;

ΒΟΗΘΗΣΤΕ ΝΑ ΞΕΠΕΡΑΣΗ Η ΤΑΞΙ ΤΗΝ ΚΡΙΣΙΝ ΠΟΥ ΔΙΕΡΧΕΤΑΙ

Τὰς μεγάλας καὶ ἱστορικὰς αὐτὰς στιγμὰς ποὺ κρίνουν τὴν τύχην τοῦ ἐπαγγέλματος, τὴν ὕπαρξιν ἢ τὸν ἀφανισμὸν τῶν θεσμῶν ποὺ ἴσχυσαν ἐπὶ δεκαετηρίδες, τὴν πρὸς τὰ πρόσω πορείαν τῆς τάξεως καὶ αὐτῶν ἀκόμη τῶν συνδικαλιστικῶν μας πραγμάτων, ἔρχονται εἰς τὴν μνήμην μας τὰ ὅσα ἀνέγραψε πρὸ τῆς ἐκλογῆς του ὁ σημερινὸς Πρόεδρος ὅστις ἔλεγεν ὅτι «σκοπός του ἦτο ἡ ἀνιδιοτέλεια, ἡ ἀγωνιστικὴ διάθεσις καὶ τὸ πνεῦμα τῆς θυσίας, ὁ σαφὴς προγραμματισμὸς τῶν ἐπιδιώξεων, ἡ ἐξυπηρέτησις καὶ προαγωγὴ τῶν συμφερόντων πάντων τῶν μελῶν τῶν ἀποτελούντων ἕνα συνδικαλιστικὸν Ὀργανισμὸν καὶ ἡ συχνὴ ἀλλαγὴ τῆς ἡγεσίας».

Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀμφισβητήσῃ τὴν ὀρθότητα τῆς θέσεως αὐτῆς ἑνὸς συνδικαλιστικοῦ ἡγέτου μικρᾶς ἢ μεγάλης ὀργανώσεως καὶ οὐδεὶς καλῆς πίστεως συζητητὴς δύναται νὰ ἀρνηθῇ ὅτι τὰ χαρίσματα αὐτὰ δὲν κοσμοῦν ἢ δὲν εἶναι ἀπαραίτητα.

Παρὰ ταῦτα ὅμως οἱ μέχρι σήμερον συνδικαλιστικοί μας ἡγήτορες ἐστάθησαν ἀνίκανοι νὰ ἴδουν τὴν ὀρθότητα τῆς θέσεώς των καὶ ἐπροτίμησαν ἀντὶ τῆς ἀρετῆς, ἥτις τιμᾶται καὶ λατρεύεται εἰς τὸν καιρόν μας ὑπὸ πολλῶν ὡς θεὰ, τὴν χρησιμοθηρία, τὸ ὠφελιμιστικὸν ἰδεῶδες καὶ ὁ ἑαυτούλης. Πέραν αὐτοῦ τὸ μηδέν.

Μὲν βάσιν τὴν ἀρχὴν αὐτὴν ἐπεδόθησαν εἰς τὸ ἔργον τῆς φενάκης διὰ νὰ φθάσουν εἰς τὸν σκοπόν τους. Καὶ τὸ νόστιμο εἶναι ὅτι οἱ μὲν κατηγοροῦν τοὺς δὲ ὅτι ἔγιναν ἐπαγγελματίαι συνδικαλισταὶ καὶ πρέπει νὰ φύγουν. Τὰ πράγματα ὅμως ἀποδεικνύουν ὅτι καὶ οἱ κατήγοροι εἶναι κατ' ἐπάγγελμα συνδικαλισταὶ ἀφοῦ, ὡς γνωρίζομεν ὅλοι μας, μετατρέπουν τὴν ἀρτοποιητικὴν ὀργάνωσίν μας, ἥτις ἔχει ζηλευτὴν ἱστορίαν καὶ λαμπρὸν παρελθόν, εἰς ὀργάνωσιν διὰ τὴν προάσπισιν ἀτομικῶν συμφερόντων.

Τελευταίως μάλιστα οἱ μεγάλοι αὐτοὶ ἄνδρες ξεχώρησαν τὰ μέλη της εἰς φίλους καὶ ἐχθρούς, εἰς ἡμετέρους καὶ ξένους. Αὐτὸ ἀποδεικνύει ἡ μὴ προσέλευσις ὅλων τῶν ἀρτοποιῶν εἰς τὸ Μέγαρον τῆς Συντεχνίας, τὸ ὁποῖον ἔγινε τόπος τῶν πρωτοπαλληκαριῶν διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἐπανεκλογῆς των. Οἱ μοχθοῦντες ἐπὶ 18ωρον ἡμερησίως, οἱ ἄδολοι, οἱ ἀνιδιοτελεῖς παραμένουν εἰς τὸ περιθώριον διότι εἶχον τὸ θάρρος νὰ ἀμφισβητήσουν τὸ ἀλάθητον τοῦ Πάπα.

Εἰς τὴν μακρὰν ἱστορίαν τῆς ἀρτοποιΐας οὐδέποτε ἐσημειώθη τέτοιο πρᾶγμα σὰν αὐτὸ ποὺ ἐπιχειρεῖται τώρα τελευταῖα ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ ἐξελέγησαν μὲ μοναδικὸν σκοπὸν τὴν προάσπισιν τῶν συμφερόντων τῆς τάξεως καὶ ὄχι τὴν προβολὴ τοῦ ἑαυτούλη των ἢ πὼς νὰ ἐπιτύχουν τὴν ἐπανεκλογήν των.

Ἡ ἀρτοποιητικὴ ὀργάνωσις καθ' ὅλην τὴν μακρὰν συνδικαλιστικήν της ἀνέλιξιν οὐδέποτε περιῆλθεν εἰς παρομοίαν κρίσιν ὡς ἡ σημερινή.

Σήμερον κατόπιν τούτων μία ὁδὸς καὶ ἕνα καθῆκον ὑπάρχει διὰ ὅλους τοὺς μοχθοῦντας ἀρτοποιούς: νὰ ἀπομακρύνουν ὅλους αὐτοὺς ποὺ ἀπεδείχθησαν ἀνίκανοι.

ΧΟΙΡΟΣΤΑΣΙΟΝ ΜΕ 1000 ΖΩΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΤΩΝ ΚΑΤΩ ΠΑΤΗΣΙΩΝ

ΑΝΗΚΕΙ ΕΙΣ ΑΠΟΤΥΧΟΝΤΑ ΥΠΟΨΗΦΙΟΝ ΤΗΣ ΕΡΕ

Οἱ κάτοικοι τῆς περιφερείας Κάτω Πατησίων εἶναι ἀνάστατοι καὶ καταγανακτισμένοι ἀπὸ μηνῶν μὲ τὶς ἁρμόδιες κρατικὲς ἀρχὲς οἱ ὁποῖες ἀνέχονται νὰ ὑπάρχῃ ἀνάμεσα στὰ σπίτια τους μία ἑστία μολύνσεως, ποὺ ἀπειλεῖ μὲ ἄμεσο κίνδυνο τὶς οἰκογένειές τους. Πρόκειται γιὰ τὰ βουστάσια καὶ χοιροστάσια τῶν ἀδελφῶν Παπαδάκη, τὰ ὁποῖα εἶναι ἐγκατεστημένα στὸ κέντρον σχεδὸν τῆς περιφερείας, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Νιρβάνα 69 καὶ 72.

Τὰ βουστάσια καὶ χοιροστάσια αὐτὰ καταλαμβάνουν εὐρύτατο χῶρο καὶ διατρέφουν 1.000 περίπου ζῶα συνολικῶς, καθὼς καταγγέλλουν δὲ οἱ περίοικοι, ἐκτὸς τῆς ἀφορήτου δυσοσμίας ποὺ ἀναδίδουν, ἀποτελοῦν ἀληθινὴ ἑστία μολύνσεως, λόγῳ τῶν ἀπορριμμάτων τῶν νοσοκομείων τὰ ὁποῖα μεταφέρονται καθημερινῶς ἐκεῖ καὶ χρησιμοποιοῦνται γιὰ τὴ διατροφὴ τῶν ζώων.

Γιὰ τὴν ἀπομάκρυνσι τῶν χοιροστασίων ἀπὸ τὴν περιφέρειά τους ἀγωνίζονται ἀπὸ ἐτῶν οἱ κάτοικοι τῶν Κάτω Πατησίων. Μέχρι σήμερα ὅμως δὲν ἐπέτυχαν τὴν ἱκανοποίησι τοῦ δικαίου αἰτήματός των. Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν οἱ ἰδιοκτῆται τῶν χοιροστασίων κατώρθωναν νὰ παίρνουν συνεχεῖς παρατάσεις ἀδείας λειτουργίας τῶν ἐγκαταστάσεών τους, ἐμπαίζοντες κατ' αὐτὸν τὸν τρόπο τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα. Ὅπου κατὰ τὸν μῆνα Μάρτιο τοῦ 1960 ἐξεδόθη ἡ ὑπ' ἀριθμὸν 2004 ἀπόφασις τοῦ Ὑπουργείου Προνοίας, διὰ τῆς ὁποίας ἤρθη ἡ ἄδεια λειτουργίας καὶ διετάχθη ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν βουστασίων καὶ χοιροστασίων, διότι, ὡς ἀναφέρεται, «λειτουργοῦν ὑπὸ ὅρους ἐγκυμονοῦντας κινδύνους διὰ τὴν δημοσίαν ὑγείαν». Ἐν συνεχείᾳ κατὰ τὸν Ἀπρίλιο τοῦ 1960 ἐξεδόθη νεωτέρα ἀπόφασις διὰ τῆς ὁποίας δίδεται ἐντολὴ ἐφαρμογῆς τῆς πρώτης ἀποφάσεως ἐντὸς διμήνου καὶ ἀκολουθεῖ ἔγγραφον τοῦ νομιάτρου Ἀττικῆς πρὸς τὸ ΙΣΤ' ἀστυνομικὸν τμῆμα διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργείου.

Περίεργως ὅμως καὶ παρ' ὅλον ὅτι ἀπὸ τῆς ἐκπνοῆς τῆς διμήνου προθεσμίας ἐπέρασαν ἑπτὰ ὁλόκληροι μῆνες, τὰ βουστάσια - χοιροστάσια τῶν ἀδελφῶν Παπαδάκη ὄχι μόνον δὲν ἀπεμακρύνθησαν, ἀλλὰ λειτουργοῦν ἐν πάσει ἀνέσει εἰς πείσμα τῶν πάντων, ἁρμοδίων καὶ μή.

Ἡ Διεύθυνσις τῆς Ἀστυνομίας καὶ τὸ ἀστυνομικὸν τμῆμα εἰς τὰ διαβήματα τῶν κατοίκων ἀπαντοῦν ὅτι δὲν ἔχουν καμμία ἁρμοδιότητα γιὰ τὴν ἐκτέλεσι τῆς ὑπουργικῆς ἀποφάσεως. Τὴν ἴδια ἀπάντησι δίδει καὶ τὸ Ὑγειονομικὸν Κέντρον Ἀττικῆς, οἱ δὲ δυστυχεῖς κάτοικοι, καθὼς ἀναφέρουν χαρακτηριστικῶς, ἐρευνοῦν ἀκόμη, ἀλλὰ εἰς μάτην, γιὰ νὰ βροῦν τὸν ἁρμόδιο, ὁ ὁποῖος θὰ ἐκτελέσῃ τὴν ὑπουργικὴ ἀπόφασι.

Καὶ δικαίως ἀναρωτῶνται οἱ κάτοικοι: τί νὰ συμβαίνῃ ἄραγε; Ποιὲς εἶναι οἱ δυνάμεις ποὺ προστατεύουν τόσο ἀποτελεσματικὰ τοὺς ἀδελφοὺς Παπαδάκη; Καὶ πῶς συμβαίνει τὸ ἴδιο τὸ κράτος νὰ ἀδιαφορῇ κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸ γιὰ τὴν ἐφαρμογὴ τῶν ἰδίων τῶν ἀποφάσεών του. Σὰν ἀπάντησι δὲ ἁπλῶς ἀναφέρουν, σὲ ὑστερόγραφο ὅτι ὁ ἕνας ἐκ τῶν ἀδελφῶν ὑπῆρξεν ἀποτυχὼν ὑποψήφιος βουλευτὴς τῆς ΕΡΕ εἰς τὴν περιοχὴ Ἀθηνῶν κατὰ τὶς τελευταῖες ἐκλογές. Ἀλλὰ μὲ τὸ στοιχεῖο αὐτὸ καὶ μόνον νομίζομε ὅτι δίδεται πλήρης ἐξήγησις στὴν ὅλη πλοκὴ τῆς ὑποθέσεως.

(ΑΘΗΝΑΙΚΗ 28.1.61)

Ἐκπληροῦντες παράκλησιν ἀρτοποιῶν ἀναγνῶντων κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, προβαίνομεν εἰς τὴν ἀναδημοσίευσιν τοῦ ὑπ' αὐτῶν ἀποσταλέντος σχολίου τῆς ἐφημερίδος «ΑΘΗΝΑΙΚΗ».

Ἡ ἀνάγνωσις τούτου ἔλυσεν εἰς ἡμᾶς τὴν ἀπορίαν τοῦ διατὶ μέ-

(Συνέχεια εἰς τὴν 2αν σελίδα)

Η ΠΡΩΤΗ ΓΕΝ. ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

Ἕνα μετὰ τὸ ἄλλο τὰ ἀρτοποιητικὰ Σωματεῖα προετοιμάζονται διὰ τὴν νέαν των Διοίκησιν, πλὴν τῆς μακαρίας Διοικήσεως Ἀθηνῶν. Οὕτω καὶ τὸ Σωματεῖον Ἀρτοποιῶν Πατρῶν ἐπραγματοποίησε τὴν πρώτην του Γεν. Συνέλευσιν καθ' ἣν ἐνώπιον πλήθους ἀρτοποιῶν, ὁ πεφωτισμένος ἡγέτης του κ. Γ. Ἀναγνωστόπουλος ἔκαμε τὸν ἀπολογισμὸν τῆς ἀπερχομένης Διοικήσεως. Τὸ ὅτι οἱ ὁμιλήσαντες συνάδελφοι ἐνέκριναν μετ' ἐνθουσιασμοῦ τὰ πεπραγμένα προδικάζει τὴν θριαμβευτικήν του ἐπανεκλογήν.

Σήμερον 1.2.61 ἐπραγματοποιήθη εἰς τὴν πόλιν μας ἡ πρώτη Τακτικὴ Γενικὴ Συνέλευσις τῆς Συντεχνίας Ἀρτοποιῶν Πατρῶν εἰς ἣν παρέστη ἡ πλειονότης τῶν ἀρτοποιῶν μελῶν μας.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Συντεχνίας Ἀρτοποιῶν Πατρῶν ἔκαμε τὸν ἀπολογισμὸν (Διοικητικὸν καὶ Οἰκονομικὸν) ἀναφερθεὶς εἰς τὰ ζητήματα ποὺ ἀπησχόλησαν τὴν Συντεχνίαν μας κατὰ τὴν διετίαν 1959—1960 ἤτοι:

Ἀνεφέρθη εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τῶν ὡρῶν ἐργασίας εἰς τὴν πόλιν μας ὡς καὶ τὴν Τετάρτην ἡμιαργίαν καὶ ἐζήτησεν ὅπως ἅπαντα τὰ μέλη τηροῦσι ταῦτα. Σχετικῶς μὲ τὴν διανομὴν τοῦ ἄρτου κατ' οἶκον λέγει ὅτι αὕτη ἔχει πολὺ περιορισθῆ καὶ ἐλπίζει αἱ τυχὸν μικροπαραβάσεις νὰ ἐκλείψωσι τελείως πρὸς τὸ συμφέρον αὐτοῦ τούτου τοῦ ἀρτοποιοῦ.

Διὰ τὴν δειγματοληψίαν τοῦ ἄρτου ἡ Διοίκησις ἤλθε συμπαραστάτης τοῦ ἀρτοποιοῦ καὶ ἐπὶ περιπτώσεων τριγμοῦ ἐπέτυχεν τὸ ἀνεύθυνον τοῦ ἀρτοποιοῦ καὶ τὴν δικαστικὴν ἀπαλλαγὴν τούτου.

Ἐπίσης κατὰ τὴν διαρρεύσασαν διετίαν ἐπέτυχεν τὴν ἀποτροπὴν τῆς ἐκδόσεως πολλῶν ἀδειῶν ἀρτοποιΐας. Ἐπίσης συνέβαλεν εἰς τὴν ἀποτροπὴν ἱδρύσεως Πρατηρίων ἄρτου, ἐπὶ προσφυγῆς εἰς τὸ Συμβούλιον Ἐπικρατείας ἀρτοποιοῦ διὰ τὴν μὴ χορήγησιν ἀδείας πρατηρίου ἐπέτυχεν διὰ τοῦ πληρεξουσίου δικηγόρου της νὰ μὴ γίνῃ δεκτὴ ἡ προσφυγή του.

Ἀναφερόμενος εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν συναδέλφων λέγει ὅτι ἡ ἰοίκησις εἰς πλείστας περιπτώσεις ἐξυπηρέτησεν τούτους καὶ διὰ προσωπικὰ ζητήματά των. Τὸ Γραφεῖον τῆς Συντεχνίας λειτουργεῖ ἄριστα τὸ δὲ ὑπαλληλικὸν προσωπικὸν τῆς Συντεχνίας ἐπιδεικνύει εὐρυτάτην κατανόησιν.

Τέλος ἡ Συντεχνία ἐβοήθησεν εἰς τὴν προώθησιν τῶν γενικῶν ζητημάτων τῆς Συντεχνίας καὶ τῆς Τάξεως. Μετὰ ἀνεφέρθη εἰς τὸ Συνέδριον καὶ εἰς τὴν πορείαν τῶν ζητημάτων τῆς Τάξεως.

Τέλος, τῇ προτάσει τῆς Διοικήσεως ἡ Συνέλευσις ἀνεκήρυξεν ΑΞΙΟΝ τῆς Τάξεως καὶ τῆς Συντεχνίας τὸν συνάδελφον Χαράλαμπον Δρακόπουλον ὡς καὶ ἐπίτιμον Πρόεδρον τῆς Συντεχνίας Ἀρτοποιῶν Πατρῶν, διὰ τὰς προσφερθείσας ὑπ' αὐτοῦ ὑπηρεσίας ἀπὸ τὸ 1935 καὶ ἐντεῦθεν.

Ὡμίλησαν καὶ ἄλλοι συνάδελφοι ἐγκρίναντες τὸ ἔργον τῆς Διοικήσεως, μεθ' ὃ ἐξελέγη 3μελὴς Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπή, ἥτις θὰ προβῇ εἰς τὸν ἔλεγχον τῶν πεπραγμένων τῆς Διοικήσεως χρήσεως 1960.

Ἐξελεγκτικὴ Ἐπιτροπὴ ἐξελέγησαν:

1) Λουκόπουλος Σπυρίδων, 2) Γκλαβᾶς Σωτήριος καὶ 3) Ζαροτιάδης Χαράλαμπος.

ΕΚ ΤΗΣ ΣΥΝΤΕΧΝΙΑΣ

ΤΟ ΔΡΑΜΑ ΤΩΝ ΣΥΝΤ)ΧΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

Δημοσιεύομεν κατωτέρω μίαν ἀπελπισμένην ἐπιστολὴν συνταξιούχου ἀρτοποιοῦ, ὁ ὁποῖος διαμαρτύρεται διὰ τὴν σύνταξιν πείνης τὴν ὁποίαν λαμβάνει, καὶ ὀρθότατα παραπονεῖται εἰς τοὺς ὑπευθύνους ἡγέτας μας καὶ τοὺς λέει, τί νὰ κάνωμε τὰς εὐχὰς ποὺ μᾶς στέλνετε, ὑπὸ αὐτὰς τὰς συνθήκας τὰς ὁποίας διερχόμεθα καὶ πάλι οἱ συνταξιοῦχοι ἀρτοποιοὶ κλπ. Ἡ «Φωνὴ» τὰ ἔγραψε ἀπὸ τὸ 1958 ἐπανειλημμένως καὶ ὑπέδειχνε μάλιστα καὶ τρόπους βελτιώσεως τῶν συντάξεων, ἀλλὰ αἱ ἑκάστοτε Διοικήσεις, παραδόξως δὲν κατεβάλλουν προσπάθειες ἐκεῖ ποὺ ὑπάρχουν μεγάλαι καὶ θετικὲς ἐλπίδες βελτιώσεως τῶν συντάξεων καὶ σεβαστοῦ ἐφ' ἅπαξ, ὅπως εἶναι ἡ ζυθοζύμη.

26 Ἰανουαρίου 1962

Κύριε Διευθυντά,

Δημοσιεύσατε παρακαλῶ τὰ κάτωθι εἰς τὴν ἐφημερίδα «Ἡ Φωνὴ τῶν ἀρτοποιῶν». Σᾶς εὐχαριστοῦμεν διὰ τὰς εὐχάς σας ποὺ μᾶς εὔχεσθε, ὅπως καὶ ἡμεῖς εὐχόμεθα τὸ Νέο ἔτος 1961, ἀλλὰ τί νὰ κάνωμεν τὰς εὐχὰς ὑπὸ αὐτὰς τὰς συνθήκας τὰς ὁποίας διερχόμεθα καὶ πάλι οἱ συνταξιοῦχοι ἀρτοποιοὶ χωρὶς νὰ μᾶς ἐπιτρέπῃ ἡ οἰκονομική μας κατάστασις νὰ ἀνταποκριθοῦμε εἰς τὰς οἰκογενειακάς μας ὑποχρεώσεις αὐτὲς τὶς ἅγιες μέρες ὑπὸ τοιαῦτα ἐξευτελιστικὰ δῶρα καὶ συντάξεις ὅπου ἔδωσε τὸ Σεβαστό μας Ταμεῖον τῶν ἀρτοποιῶν, ἐνῶ θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς δοθῇ ἕνα φῶρο 3—4.000 δραχ. ἀσχέτως συντάξεως καὶ ἐρωτοῦμεν τοὺς κ. κ. Διευθυντὰς τοῦ Ταμείου τῶν ἀρτοποιῶν ἐὰν ἐπήρανε καὶ αὐτοὶ 300 καὶ 400 δραχ. ὅπως καὶ ἐμεῖς τὰ θύματα καὶ πρέπει νὰ ξέρουν ὅτι τὸ Ταμεῖον τῶν ἀρτοποιῶν δὲν εἶναι τσιφλίκι μερικῶν.

Τὸ Ταμεῖον πρέπει νὰ εἶναι δι' ὅλους, ἀνήκει εἰς τοὺς ἀρτοποιοὺς καὶ μόνον εἰς τοὺς ἀρτοποιοὺς καὶ ζητοῦμεν νὰ μᾶς αὐξήσουν τὰς συντάξεις εἰς 1.500 δραχ. καὶ ἄνω καὶ ἕνα ἐφ' ἅπαξ 60.000 δραχ. νὰ ζήσωμεν καὶ ἐμεῖς σὰν τοὺς συνανθρώπους μας.

Δὲν ζητοῦμεν ἐλεημοσύνη. Ζητοῦμεν νὰ μᾶς δώσουν ἀπὸ τὶς δικές μας στερήσεις ὅπου καταθέταμε τόσα χρόνια εἰς τὸ Ταμεῖον μας διὰ τὰ γερατειά μας καὶ σήμερα εἴμεθα ράκη οἰκονομικὰ καὶ θὰ ἔπρεπε νὰ μᾶς νοιώσῃ καὶ νὰ μᾶς δώσῃ ἕνα ἐφ' ἅπαξ 60.000 δραχ. καὶ μία ἱκανοποιητικὴ σύνταξι καὶ πρέπει νὰ μάθουν οἱ κ. κ. Διευθύνοντες τὸ Ταμεῖον τῶν ἀρτοποιῶν ὅτι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ζήσουν οἱ οἰκογένειες τῶν συνταξιούχων ἀρτοποιῶν μὲ 300 καὶ 500 δραχ. καὶ κάνομε ἔκκλησι εἰς τὴν Ἡγεσίαν τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Ἀρτοποιῶν, ἡγεσία Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν, ἵνα ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὴν κατάντια τῶν συνταξιούχων ἀρτοποιῶν.

Ἰδιαιτέρως εὐχαριστοῦμεν τοὺς ἡγέτας τῆς Βορείου Ἑλλάδος ἀγαπητούς μας κ. κ. Προέδρους Τρ. Καμπακόπουλον Πρόεδρον Θεσσαλονίκης καὶ Πρόεδρον Μιχ. Φέσσα Καβάλας.

Εὐχαριστοῦμεν διὰ τὴν φιλοξενίαν

ΚΩΝ. ΒΛΑΣΣΗΣ
Τέως Πρόεδρος Ἀρτοποιῶν Ἡρακλείου Κρήτης καὶ νῦν συνταξιοῦχος

ΠΑΡΗΤΗΘΗ Ο κ. ΠΙΣΣΑΣ

ΛΕΥΚΩΣΙΑ (Κύπρου).— Εἰς συνάντησιν τὴν ὁποίαν εἶχα μετὰ τοῦ Γ. Γραμματέως τῆς ΣΕΚ κ. Μιχ. Πισσᾶ ἔμαθα ὑπὸ τοῦ ἰδίου ὅτι ὑπέβαλε παραίτησιν ἐκ τῆς θέσεώς του.

Ὡς μοῦ ἐδήλωσε ὁ κ. Πισσᾶς, οἱ λόγοι τῆς παραιτήσεώς του ὀφείλονται εἰς τὸ ὅτι ἀναλαμβάνει ἄλλην ἐργασίαν, τὴν ὁποίαν καὶ δὲν μοῦ ἀνέφερε. Ὁ κ. Πισσᾶς θὰ παραμείνῃ πιστὸς εἰς τὰς ἀρχὰς τῶν Ἐλευθέρων Ἐργατικῶν Συνδικάτων, διὰ τὰ ὁποῖα πολλὰ ἔτη εἰργάσθη.

Μετὰ τὴν παραίτησιν τοῦ κ. Πισσᾶ, τὴν ὁποίαν τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τῆς ΣΕΚ ἀπεδέχθη ὁμοφώνως, ὡρίσθη ὡς Γ. Γραμματεύς, συμφώνως πρὸς τὸ Καταστατικὸν τῆς Ὀργανώσεως, ὁ ἀναπληρωτὴς Γ. Γραμματεὺς καὶ βουλευτὴς Λευκωσίας κ. Πέτρος Στυλιανοῦ, τὴν ὁποίαν καὶ θὰ κατέχῃ μέχρι τοῦ προσεχοῦς Παγκυπρίου Συνεδρίου.

Η ΠΕΡΙΟΔΕΙΑ ΤΟΥ ΔΙΟΓΕΝΗ

(ΠΡΟΕΔΡΟΝ ΖΗΤΕΙ)

(Συνέχεια ἀπὸ τὸ προηγούμενο)

Μὲ ξεπροβόδησε ὁ Κώστ' Κολιὸς κι' ἐγὼ κίνσα σάπερα τὴ γύρα γιὰ νὰ δῶ ποιὸς κοῦκκος λαλάει.

Ἴτς, τίποτις...

Κανένας κοῦκκος δὲν λαλάει.. κι' εἶναι ὁ κοῦκκος ἐκεῖνος ποὺ φέρνει τὴν ἄνοιξι κι' ἄμα κοῦκκος δὲν λαλάει, μὴν περιμένεις ἄνοιξι.

⁂

Γειά σας καὶ μὲ τσ' ὑγεῖες σας. Πῶς πάν τὰ ἔργα;

— Δόξα σοι ὁ Θεὸς μπάρμπα Θωμᾶ, καλὰ τὰ πορεύουμε.

— Δηδαλής;

— Τί δηλαδή; Ἂν περίμενα ἀπ' τὴν ἡγεσία σώθηκα. Κύτταξα νὰ βολευτῶ μοναχός μου.

— Δηλαδής;

— Τί δηλαδή; Κάνω ὅτ' μπορῶ ἀφοῦ ἡ ἡγεσία μᾶς ἄφησε στὸ θέλος τοῦ Θεοῦ κάνω ὅτ' μπορῶ νὰ περισώσω καὶ νὰ περισωθῶ.

— Δηλαδής;

— Τί δηλαδή; Καὶ τὶς ὧρες ἐργασίας δὲν τειράω καὶ τὴν νυκτερινὴ ἐργασία παραβιάζω, ὁ θάψας τοῦ θάψαντος, ποὺ λέει ὁ λόγος.

— Μὲ γειάσ' κι' χαρά σ' λεβέντη μου, ἰσὺ θὰ προκόψ' σ'.

⁂

— Καλημέρα....

— Οὔϊ, οὔϊ, οὐ μπάρμπα Θωμᾶς. Ἔλα μπάρμπα Θωμᾶ, κάτσε μπάρμπα Θωμᾶ, τί θὰ σὲ φιλέψωμε μπάρμπα Θωμᾶ;

— Ἂς τὰ χουβαρνταλίκια φάνῃ μ' καὶ θὰ σ' κρένου καὶ θὰ μ' κρένῃς.

— Εἶμαι ὅλος αὐτιὰ μπάρμπα Θωμᾶ μ'.

— Τὰ βλέπω, μὴ δὲν τὰ βλέπω; Γιὰ θῶμ' μιὰ ἀπολουὴ γιὰ κάτ' ποὺ μὲ τζινάει. Τί γίνεται;

— Μὲ τί;

— Νὰ μὲ τὴν ἡγεσία, τί θὰ κάν'ς, θὰ μπροστά.

— Οἴ, μπάρμπα Θωμᾶ μ', ἔχουμε ἡγέτη ἄλφα - ἄλφα.

— Ὁ κόσμος τόχει τούμπανο καὶ σὺ ψηλαρμενίζεις...

... Ὤρ' τί μ' λὲς ἐκεῖ. Πάει αὐτός, τὴ χαντάκωσε τὴ Συντεχνία. Ἄλλος μὲ λιγώτερα λόγια καὶ πιότερα ἔργα... Νομίζω ἡ σειρά σ', τί στὸ διάτανο, τόσα χρόνια στὸ κουρμπέτι, κατέχεις καλὰ τὰ πράμματα. Δὲν χρειάζονται κιτάπια... Σάμπως ὅλοι οἱ προηγούμενοι εἶχαν; Κρῖνε...

— Οἴ, μπάρμπα Θωμᾶ μ', ὅϊ νὰ σὲ χαρῶ καὶ νὰ μ' συγχουρεῖς.

— Τί νὰ σὲ συγχωρήσω πούχεις τὸ κεφάλι σ' σκέμπ'.

⁂

— Χαῖρ ὁρλά, ἔμσερι (Καλημέρα πατριώτη).

— Χαῖρ ὁρλά, καλῶς τὸν μπάρμπα Θωμᾶ, κάτσε νὰ σὲ κεράσω ἕνα γιαβάσικο...

— Θὰ κάτσω κὺρ Κωσταντή μ' καὶ νὰ κουβεντιάσουμε ψύχα...

— Τί νὰ εἴπωμε, ἔως πότε θὰ λέγωμεν καὶ θὰ μένουν λόγια. Αὐτοί, ἔμσερι, εἶναι ὅλοι τους παιδία καὶ παίζουσιν. Παίζουσι τάβλιον εἰς τὴν πλάτη ὅλων μας.

— Ἀμ' ἰσὺ ποὺ τὰ βλέπεις ξεκάθαρα, γιὰ πέ μ' τὶ σκοπεύ'ς;

— Τί σκοπεύομεν; Νὰ ἀνασκουμπωθῶμεν καὶ ν' ἀρπάξωμε τὰ ἡνία - μανία καὶ νὰ ξεκαθαρίσ' ἡ Ἶρα ἀπ' τὸ στάρι.

— Πεκεῖμ', ἐφέντη μ'.

⁂

Σὰν νὰ βρήκαμε τὸν ντορὸ τοῦ πρώτου λαγοῦ.

ΝΟΤΗΣ Ξ.

(Συνεχίζεται)

Η ΣΑΤΙΡΑ ΜΑΣ

ΤΟ ΜΠΟΪ

Σὲ θωρῶ κι' ἀναθαρρεύω
σὺ μοῦ εἶσαι τὸ πιστεύω
κι' ὅτι λὲς ἐπικροτῶ.
Σὲ θωρῶ κι' ἀναθαρρεύω
καὶ στὴν μνήμη μ' ἀναδεύω
μὴ σοῦ βρῶ κάνα τρωτό.

Τίποτα δὲν βρῆκα Στέλιο
βρῆκα ἕνα ἄντρα τέλειο
ἕναν ἄντρακλα μεγάλο
.. ..
Τίποτ' ἄλλο, τίποτ' ἄλλο.

ΝΟΤΗΣ Ξ.

Η ΗΘΙΚΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ

Πρὸ τῶν ἑορτῶν τῶν Χριστουγέννων εἴχομεν γράψει 2 σημειώματα, νὰ σκεφθοῦν αἱ ὑπεύθυνοι ἡγεσίαι, κυρίως τῆς Συνεχνίας Ἀθηνῶν, ὅτι ὑπάρχουν καὶ ἀτυχήσαντες ἀρτοποιοὶ ποὺ ἔκλεισαν τὰ ἀρτοποιεῖα των καὶ δὲν ἔχουν οὔτε τὸν ἄρτον τῆς ἡμέρας καὶ διέρχονται κρίσιμες στιγμές. Καὶ ἐτονίσαμεν μάλιστα ὅτι μία ἔνδειξις συναδελφικῆς ἀλληλεγγύης —καὶ οὐχὶ φιλανθρωπίας— θὰ ἦτο μία οἰκονομικὴ προσφορὰ ἡ ὁποία ἀνεξαρτήτως ποσοῦ, θὰ τοὺς συνεκίνη καὶ θὰ ἀπεδείκνυε ὅτι δὲν ἀπεξενώθησαν ἀπὸ τὴν ἀρτοποιητικὴν οἰκογένειαν, ἡ ὁποία τοὺς ἐνθυμεῖται καὶ τοὺς περιβάλλει μὲ τὴν ἀγάπην της καὶ τὴν στοργήν της. Καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἔπρεπε νὰ ἔχουν κάνει τὸ καθῆκον τους οἱ ἡγέται.

Ποία ἡ ἔκπληξίς μας ὅταν ἀτυχήσας ἀρτοποιὸς Ἀθηνῶν ὁ κ. Κ. Τζανακουδάκης, ὅστις εἶχεν ὑποβάλλει αἴτησιν πρὸ τῶν ἑορτῶν καὶ ἐκλιπαροῦσε νὰ τὸν βοηθήσουν, μᾶς ἐπεσκέφθη μὲ δάκρυα στὰ μάτια, καὶ ζωγραφισμένη στὸ πρόσωπόν του τὴν πενία, μᾶς ηὐχαρίστησε διότι ἐνεθυμήθημεν τὴν κατηγορίαν τους, μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι ὄχι μόνον χρηματικὴ βοήθεια δὲν τοῦ ἐδόθη, ἀλλ' οὔτε καὶ σημασία.

Ἐπανῆλθεν τὴν 1ην ἢ 2α Φεβρουαρίου ὁ ἴδιος καὶ μᾶς σηκώθηκε ἡ τρίχα τοῦ κεφαλιοῦ μας ὅταν μᾶς ἐδήλωσεν ὅτι παρεκάλεσε καὶ πάλιν τὸν κ. Πρόεδρον, ἀφοῦ τοῦ παρεπονέθη, νὰ μὴν φέ-

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΑΡΤΟΠΟΙΟΥΣ ΑΘΗΝΩΝ

Δελτίον

1. Δελτίον τιμῶν ἑβδομάδος

Ἄλευρα τ. 70% ἐγχωρίας προελεύσεως ἐνδεικτικὴ τιμὴ δραχ. 5,234 κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς Κυλινδρόμυλον.

Ἄλευρα τ. 70% ἐξ ἀμιγοῦς σίτου Ἀμερικῆς, ἐνδεικτικὴ τιμὴ δραχ. 6,256 κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς Κυλινδ)λον.

Ἄλευρα τ. 55% ἐγχωρίας προελεύσεως, ἐνδεικτικὴ τιμὴ δραχ. 5,596 κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς Κυλινδρόμυλον.

Ἄλευρα τ. 55% ἐξ ἀμιγοῦς σίτου Ἀμερικῆς, ἐνδεικτικὴ τιμὴ 6.944 δρχ. κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς Κυλινδρόμυλον.

Ἄλευρα τ. 78% δραχ. 4,88553 κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς ἀρτοποιεῖον.

Ἄλευρα τ. 90% δραχ. 3,29116 κατὰ κιλόν, παραδοτέα εἰς ἀρτοποιεῖον.

Ἄρτος λευκὸς δραχ. 5 κατὰ κιλόν. Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον 0,07195 δραχ. κατὰ κιλόν, διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 1 ἑβδομάδος παραγωγῆς τοῦ ἀρτοποιείου.

Ἄρτος πιτυροῦχος δραχ. 3,40 κατὰ λικόν. Πιστωτικὸν ὑπόλοιπον 0,04795 δραχ. κατὰ κιλόν, διὰ τὴν χρονικὴν περίοδον 1 ἑβδομάδος παραγωγῆς τοῦ ἀρτοποιείου.

Ἀρτίδια λευκὰ (ἀπὸ τ. 78Ρ) δραχ. 0,510 χονδρικῶς τεμάχια τῶν 80 γραμμαρίων.

Ἀρτίδια πιτυροῦχα (ἀπὸ τ. 90%) δραχ. 0,365 χονδρικῶς τεμάχια τῶν 80 γραμαρίων.

2. Σύνθεσις — ἀπόδοσις ἀλεύρων ἑβδομάδος 20 ἕως 26)9)1960:

Ὡς τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος.

3. Ἀμοιβὴ Ἀρτεργατῶν ἑβδομάδος 20 ἕως 26)9)60:

1.— Σύνθεσις.— Ἀπόδοσις ἀλεύρων ἑβδομάδος

Σύνθεσις: 100% ἐκ σίτου ἐγχωρίου.

Ἀπόδοσις ἀλεύρων τ. 78% (λευκῶν) εἰς ἄρτον 128,5%
» » τ. 90% (πιτυρούχ.) εἰς ἄρτον 136%
Ἀπόδοσις ἀλεύρων (λευκῶν) εἰς ἀρτίδια 116%
» » (πιτυρούχων) εἰς ἀρτίδια 122%

ΑΡΤΟΥ

Τεχνίτης Α' 0,534 κατὰ κιλὸν ἀλεύρου
ἢ 0,416 » » ἄρτου λευκοῦ
ἢ 0,393 » » ἄρτου πιτυρούχου
Τεχνίτης Β' 0,501 » » ἀλεύρου
ἢ 0,390 » » ἄρτου λευκοῦ
ἢ 0,368 » » ἄρτου πιτυρούχου

Πλέον τῶν ἀνωτέρω θὰ καταβάλωνται δραχ. 0,0060 κατὰ κιλὸν λευκοῦ ἄρτου καὶ δραχ. 0,0057 κατὰ κιλὸν πιτυρούχου εἰς τοὺς ἐγγάμους ἀρτεργάτας ἀνεξαρτήτως κατηγορίας ἢ 0,0078 κατὰ κιλὸν ἀλεύρου.

Τεχνίτης Α' δραχ. 0,840 κατὰ κιλὸν ἀλεύρου δι' ἀρτίδια
» 0,724 » » λευκῶν ἀρτιδίων
» 0,689 » » πιτυρούχων ἀρτιδίων
Τεχνίτης Β' » 0,788 » » ἀλεύρων δι' ἀρτίδια
» 0,680 » » λευκῶν ἀρτιδίων
» 0,646 » » πιτυρούχων ἀρτιδίων

2.000.000, μὲ τᾶσιν νὰ πλησιάση τὸ ΤΑΑΜΜ τὸ ὁποῖον συνεπείᾳ τῆς γαγγραίνης αὐτῆς ἔφθασε εἰς τὴν χρεωκοπίαν μᾶς κάνει νὰ βροντοφωνήσωμεν καὶ θὰ βροντοφωνοῦμεν μέχρις ὅτου κινηθοῦν οἱ ἡγέται μας καὶ παταχθῆ τὸ κακόν.

Ἡ «ΦΩΝΗ» πρώτη ἐπὶ τῶν ἐπάλξεων θ' ἀγωνισθῆ.

ΤΟ ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΤΗΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

ΑΚΟΜΑ ΜΙΑ ΠΛΗΓΗ ΣΤΙΣ ΤΟΣΕΣ ΑΛΛΕΣ

Εἰς τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ Σωματείου Πειραιῶς διαβάζομεν ὅτι ἡ ἀστυνομία προέβη εἰς ἀθρόας μηνύσεις διὰ τοὺς παραβάτας τοῦ ἀπογεύματος τῆς Τετάρτης.

Πολλάκις ἐτονίσαμεν καὶ εἴχαμε ἐπισημάνει τὸν κίνδυνον μὲ τὶς οἰκονομικές του συνέπειες ἀλλὰ αἱ «ἀθρόαι» μηνύσεις ἀποδεικνύουν ὅτι ἦσαν οἱ φωνές μας, φωνὲς βοώντος ἐν τῇ ἐρήμῳ.

Εἶναι πολὺ θλιβερόν, τὶς λίγες ὧρες τῆς Τετάρτης ποὺ θὰ μποροῦσε νὰ ξεκουρασθῆ, νὰ συγκεντρωθῆ στὴ δουλειά του ἢ νὰ κάνη κάποια κοινωνική του ὑποχρέσι, κλείνεται στὸ μαγαζί του καὶ πουλάει κρυφὰ - κρυφά.

Τί θὰ πουλήση; Πέντε - δέκα - εἴκοσι κιλὰ καὶ τί κέρδισε; Ἴσα - ἴσα τὸ φῶς ποὺ καίει καὶ τοῦ μένει ὁ φόβος τοῦ νόμου ποὺ κάποτε ὅμως θὰ ἐπιπέση ἐπὶ τῆς κεφαλῆς του.

Τὸ ὅτι μὲ τὴν παράβασιν αὐτὴν ὑπάρχει ἕνα κάποιο κέρδος θὰ ἦτο ἀστεῖον καὶ νὰ τὸ συζητῶμεν, ἀλλὰ ὅπως ἠκούσαμεν μιὰ στιχομύθεια εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Ἀρτοποιῶν τοῦ Πειραιῶς: «Ἀφοῦ ἐσὺ δὲν κλείνεις κι' ἐγὼ δὲν κλείνω».

Ὥστε τὸ αἴτιον τοῦ κακοῦ ἀλλοῦ εὑρίσκεται. Εἰς τὸν ἀθέμιτον συναγωνισμόν.

Νομίζει ὁ κάθε παραβάτης μὲ τὸ νὰ πουλάει ψωμὶ κρυφὰ τὴν Τετάρτην τὸ ἀπόφευγα ἢ σὲ περασμένη ὥρα (ἄλλη παράβασις αὐτή) νομίζει ὅτι θὰ πάρη τὸν πελάτην τοῦ γείτονα ποὺ κλείνει κι' ἔτσι κι' ὁ ἄλλος ὑπεραμυνόμενος τῶν συμφερόντων του ἀναγκάζεται νὰ γίνη παραβάτης.

Ἐξ οὗ κα ἰαί «ἀθρόαι μηνύσεις».

Κατὰ τοὺς πιὸ μέτριους ὑπολογισμοὺς τὰ ἐκ τῆς αἰτίας ταύτης δικαστικὰ προστίματα φθάνουν τὰ 4.000.000 ἐτησίως.

Ἐσκέφθησαν οἱ ἀρτοποιοὶ μὲ τὸ ποσὸν αὐτὸ τί ἀνάγκας των θὰ ἠμποροῦσαν νὰ καλύψουν;

Εἶναι λυπηρὸν ἐπαναλαμβάνομεν τὸ κακὸν ποὺ γίνεται ἀπὸ μιὰ κακὴ νοοτροπία. Πρὶν ἡ Ἀστυνομία λάβει δραστηκώτερα μέτρα καὶ αἱ μηνύσεις πίπτουν σωρηδὸν θὰ ἔπρεπε νὰ συνάδελφοι νὰ συνέλθουν, νὰ δοῦν σὲ τί δρόμο σφαλερὸ βαδίζουν καὶ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι θὰ δώσουν τὰ χέρια τους καὶ θὰ εἶναι συνεπεῖς πρὸς τοὺς πλησίον τους.

ΕΠΙ ΕΝΟΣ ΔΗΘΕΝ ΛΑΘΟΥΣ ΜΑΣ

Θὰ παρακαλέσωμεν ἅπαξ ἔτι τοὺς ἀγαπητοὺς ἀναγνώστας μας νὰ μᾶς συγχωρήσουν διότι θὰ ἀπασχολήσωμεν τὰς πολυτίμους στήλας δι' ἀκόμη μίαν φορὰν ἐπὶ προσωπικοῦ ζητήματος, τὸ ὁποῖον ἐδημιουργήθη ὑπὸ ἑνὸς ποὺ διατείνεται ὅτι εἶναι ἀρτοποιὸς ἐνῷ πολὺ φοβούμεθα ὅτι δὲν εἶναι, κατόπιν δημοσιεύματός του τὸ ὁποῖον εἶδεν τὸ φῶς ἀπὸ τῶν στηλῶν τῆς ἑτέρας ἐφημερίδος.

Θὰ ἀπαξιούσαμεν νὰ ἀπαντήσωμεν εἰς πρόσωπα ξένα πρὸς τὴν πάξιν, ἀλλὰ μᾶς ἔθιξαν σὲ ὅτι ἱερὸν καὶ ὅσιον πιστεύομεν καὶ εἶναι τὸ πιὸ εὐαίσθητον σημεῖον τοῦ εἶναι μας. Τὸ ἐθνικὸ ἰδεῶδες.

Εἶναι γνωστοὶ οἱ ἀγῶνες τῆς οἰκογενείας Μούλιου διὰ τὴν πατρίδα. Ὁ Ζήσης Μούλιος στὶς 28 Ὀκτωβρίου 1940 εὐρεθεὶς ὑπὸ τὰ ὅπλα τῆς ἔνδοξης Μεραρχίας Ἠπείρου, ἐκ τῶν πρώτων ἔλαβε μέρος εἰς τὰς μάχας. Ἡ ἀντίστασις καὶ ἡ κατόπιν ἀντεπίθεσις τῶν ἡρωϊκῶν Ἠπειρωτῶν ποὺ ἠμύνοντο ὑπὲρ βωμῶν καὶ ἑστιῶν ὑπῆρξεν ἡ ἀρχὴ τοῦ ἱστορικοῦ «ΟΧΙ».

Ἐπὶ κεφαλῆς τῆς μονάδος του καὶ ὁ Ζήσης Μούλιος πρῶτος ἐκ τῶν πρώτων ἔδωσε τὸ παρὸν ἠνδραγάθησε, ἐτραυματίσθη, ἐπαρασημοφορήθη, ἀλλὰ ἡ εἴσοδός του εἰς ἀδούλωτα ἐδάφη τῆς ἡρωϊκῆς Β. Ἠπείρου ἔνοιωσε τὸν ἑαυτόν του ὅτι ἐν ὥρᾳς πολέμου ἔζη σὲ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΕΛΛΑΔΑ.

Τοῦτ' αὐτὸ συνέβη καὶ μὲ τὸν διευθυντήν μας Ἠλίαν Ζ. Μούλιον ὅστις σήμερον ὑπηρετεῖ εἰς τὰς τάξεις τοῦ τιμητικοῦ τμήματος τοῦ Ἑλλην. Στρατοῦ τῆς Κύπρου. Εὑρέθη ἐν μέσῳ Πανελλήνων ἐν Κύπρῳ. Ἡ ὑποδοχὴ ποὺ ἔτυχαν ἐκεῖ τὰ στρατευμένα παιδιὰ ἔφθασεν εἰς τὸ ζενὶθ τοῦ ἐθνικοῦ παραληρήματος. Καὶ ὁ Ἠλίας Ζ. Μούλιος ἔνοιωσε ὅτι ζοῦσε σὲ ἐλεύθερη Κύπρο, ὅπως ὁ πατέρας του στὴν Ἀλβανία τὸ 1940. Ἕνα κομμάτι τῆς Ἑλλάδας μὲ τὴν παρουσία τοῦ Ἑλληνικοῦ Στρατοῦ, Ἑλλην. ἀρχῶν, κοὶ ὅλων τῶν ἄλλων, ποὺ ἔδειχναν πὼς κάθε τὶ ἐπεῖ πέρα εἶναι Ἑλληνικὸ καὶ ΕΙΝΑΙ ΕΛΛΗΝΙΚΟ. Καὶ ὑπὸ τὸ πνεῦμα αὐτὸ ἔγραψε «καὶ νὰ τὴν ἀποδώσουν ἐλεύθερη εἰς τὰς ἀγκάλας τῆς μητρὸς Ἑλλάδος!!!»

Βεβαίως ὁ Ἠλ. Ζ. Μούλιος καὶ ἐγγράμματος εἶναι κα ἰγνωρίζε τὴν ὅλην διεθνῆ κατάστασιν κα δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀγνοῆ τὴν σημερινὴν θέσιν τῆς Κύπρου ἔναντι τῆς μητρὸς Ἑλλάδος. Καὶ διοικεῖται σήμερον κατὰ τὰ 75% ὑπὸ Ἑλλήνων καὶ 25% ὑπὸ τῶν Τούρκων καὶ ὄχι ὅπως γράφεται εἰς τὴν ἑτέραν ὅτι «ὑπάρχει συγκυριαρχία Τούρκων καὶ Ἄγγλων.

Ἀλλὰ ὅσοι δὲν ἔχουν ζήσει σὲ παρόμοιες στιγμὲς δὲν ἔχουν νοιώσει τέτοια συναισθήματα.

Ἀλλὰ ἔκανε μεγάλο λάθος. καὶ τὸ λάθος του θὰ τὸ ἀναγνωρίση ἐν καιρῷ.

Ὅσον ἀφορᾷ τὰς διαδόσεις περὶ ἀδειῶν, περὶ ἐκπροσωπήσεως εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ἄρθρου 30 κλπ. αὐτὰς μᾶς τὰς μετέδωσεν ὁ συνάδελφος ἀρτοποιὸς Ἀθηνῶν κ. Καλογήρου, ἔτι δὲ καὶ πλεῖστοι ἄλλοι συνάδελφοι ἀκόμη καὶ σύμβουλοι ὡς κ. κ. Ἀλεξίου, Φωτιάδης κ. ἄ., ὁ ὁποῖος ἄκουσε τὸ ἐν λόγῳ πρόσωπον μέσα εἰς τὸ λεωφορεῖον τῆς Ἀγ. Παρασκευῆς καὶ ὅστις εἶναι εἰς τὴν διάθεσιν παντὸς ἀμφιβάλλοντος.

Η ΗΘΙΚΗ ΥΠΟΧΡΕΩΣΙΣ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ρονται τόσον ἄστοργα εἰς ἀτυχήσαντας συναδέλφους, νὰ τὸν βοηθήσουν σχετικῶς, τότε ὁ Πρόεδρος συνεννοούμενος μὲ τὸν κ. Σπυρ. Μόσχην ἀτυχήσαντα ἀρτοποιὸν καὶ σήμερον Διευθυντὴν Συντεχνίας Ἀθηνῶν καὶ τοῦ ἔδωσε ὁ κ. Διευθυντής, κρατήστε τὴν ἀναπνοήν σας, τὸ ἐξευτελιστικὸν ποσὸν τῶν 50 δραχμῶν, ἀφοῦ φυσικά, ὡς μᾶς ἐδήλωσεν, τὸν ἔβαλαν καὶ ὑπέγραψε καὶ ἀπόδειξιν. Μάλιστα, ὡς μᾶς ἐδήλωσεν, θὰ τὰς ἐπιστρέψη διότι μετενόησε ποὺ τὰς ἐπῆρε.

Τώρα τὰ σχόλια εἶναι περιττά, ὅπως περιττὸς εἶναι καὶ ὁ Πρόεδρος τῆς Συντεχνίας ὅταν σκέπτεται ἔτσι διὰ τοὺς δυστυχεῖς συναδέλφους. Καὶ διερωτᾶται καινεὶς διατὶ δὲν ἔδινε ἀπὸ τὶς 5.000 ποὺ πέρνει τὸ μῆνα δι' ἔξοδα παραστάσεως δικά του, ἀφοῦ ἄλλωστε εἶχε δηλώσει ὅτι θὰ παραιτεῖτο.

ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΙΣ

Μὲ τὰ νέα δραστικὰ καὶ ἀποτελεσματικὰ ἐντομοκτόνα καὶ μηχανήματα διατηρεῖται τὸ μαγαζί σας, καθαρὸ ἀπὸ ὅλα τὰ ἐνοχλητικὰ παράσιτα, κορέους, κατσαρίδες, ποντίκια, μηρμήγκια κλπ. Ριζικὴ ἐξόντωσις ποντικῶν. Τηλ. 71.159. Ἀναλαμβάνομεν καὶ εἰς Ἐπαρχίας.

ΤΟ ΧΟΙΡΟΣΤΑΣΙΟΝ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

χρι σήμερον ὁ ἡμιΠάσης δὲν ἐπελήφθη τῆς λύσεως τῶν ζητημάτων τῆς τάξεως. Εἶναι ἀληθὲς ὅτι διὰ νὰ ἔχη τις 1.000 περίπου ζῶα καὶ δὴ ἐντὸς τῶν Ἀθηνῶν, εἶναι μεγάλη σκοτούρα εἰς τὸ κεφάλι. Νὰ λοιπὸν διατὶ δὲν ἐλύθη κανένα ζήτημα τῆς τάξεως ἤτις ἐθυσιάσθη χάριν τῶν ἀγελάδων καὶ χοίρων. Μὲ τὶ σθένος νὰ ζητήση ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν τὴν ἀπόδοσιν τοῦ ἐνοικίου, τὴν ψήφισιν τοῦ Διατάγματος κλπ., ἀφοῦ θερμοπαρακαλεῖ τοὺς πάντας καὶ τὰ πάντα διὰ νὰ παραμείνουν τὰ βουστάσια - χοιροστάσια εἰς ἣν θέσιν εὑρίσκονται ταῦτα; Πάντως ἐμεῖς τὸν θαυμάζομεν ποὺ τὰ κατάφερεν μέχρις ἐδῶ.

Διαβάστε καὶ σεῖς νὰ λύσετε τὴν ἀπορίαν σας καὶ νὰ τὸν θαυμάσετε.

ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ

Ἀνακοίνωσις

Ι. ΥΠΟΒΟΛΗ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ ΔΗΛΩΣΕΩΝ

Ὑπενθυμίζομεν εἰς τοὺς κ. κ. συναδέλφους, ὅπως ὑποβάλωσι τὰς φορολογικὰς δηλώσεις εἰσοδήματος μέχρι τῆς 10ης τρέχ. εἰς τὰς οἰκείας Οἰκονομικὰς Ἐφορίας.

Ὁμοίως τὰς δηλώσεις Φόρου Μισθ. Ὑπηρεσιῶν δέον νὰ ὑποβάλωσι μέχρι 28)2)61.

ΙΙ. ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΟΣ ΤΕΤΑΡΤΗΣ

Ὑπὸ τῶν Ἀστυνομικῶν Τμημάτων ὑπεβλήθησαν μηνύσεις κατὰ συναδέλφων, οἵτινες ἐπώλουν ἄρτον κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς παρελθούσης Τετάρτης.

Συνιστῶμεν εἰς τοὺς συναδέλφους νὰ κλείουν πρὸς ἀποφυγὴν διώξεως διότι θὰ διενεργῆται ἀστυνομικὸς ἔλεγχος.

(ΕΚ ΤΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ)

ΑΦΙΞΕΙΣ

Ἀφίχθη ἐκ Κορίνθου ὁ Πρόεδρος τῆς Συντεχνίας Ἀρτοποιῶν Κορίνθου κ. Ἀν. Κόντης, πρὸς ἐπίλυσιν διαφόρων ἀρτοποιητικῶν ζητημάτων τῆς περιφερείας του.

Η ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΑΡΤΟΠΟΙΩΝ

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἐσωτερικοῦ Δρχ. 120
Ἐξωτερικοῦ Δολ. 20
Σωματ. Ἑταιρ. Δρχ. 200
Κυλινδρομύλω, Νομ. Προσώπων » 600

Ὑπεύθυνοι συμφώνως τῷ νόμῳ: Ἐπὶ τῆς ὕλης: ΗΛΙΑΣ Ζ. ΜΟΥΛΙΟΣ

Πατησίων 5 β' ὄροφος, ἀρ. γρ. 3 καὶ Ὁμονοίας 9 Τηλέφωνον 522.091

Τυπογραφεῖον: Κ. ΜΑΘΙΟΛΑΚΑ Μέτωνος 5 - Τηλ. 529.220

ΑΓΙΣ ΧΡΥΣΗΣ

ΠΟΛΙΤ. ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
Ἀκαδημίας 63 — ΑΘΗΝΑΙ
Τηλ. 620.563

ΑΡΙΣΤ. Δ. ΓΚΙΩΚΑΣ
Μηχανολόγος — Μηχανικὸς
Μηχανολογικαὶ Ἄδειαι Ἄδειαι Οἰκοδομῶν Μελέται καὶ Διαρυθμίσεις Ἀρτοποιείων
Πατησίων 14 — 5ος ὄροφος Ἀθῆναι - Τηλέφ. 876.651

ΔΟΝΑΤΟΣ ΓΡ. ΤΣΑΤΣΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Πανεπιστημίου 64 Τηλ. 622.395 - Ἀθῆναι

Χ. Κ. ΣΜΥΡΝΙΩΤΗ ΥΟΙ
ΔΙ' ΑΛΕΥΡΑ ΑΡΤΟΠΟΙΙΑΣ —ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ. ΣΟΥΣΑΜΙΑ & ΖΑΧΑΡΙ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΑΤΕ ΟΙΑΝΔΗΠΟΤΕ ΩΡΑ ΕΙΣ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 527.906.

Ἐνοικιάζεται ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΟΝ. Ἀντιπρόσωπος Ν. Κολίσης, δικηγόρος, Βερανζέρου 5, τηλέφ. 620.162.

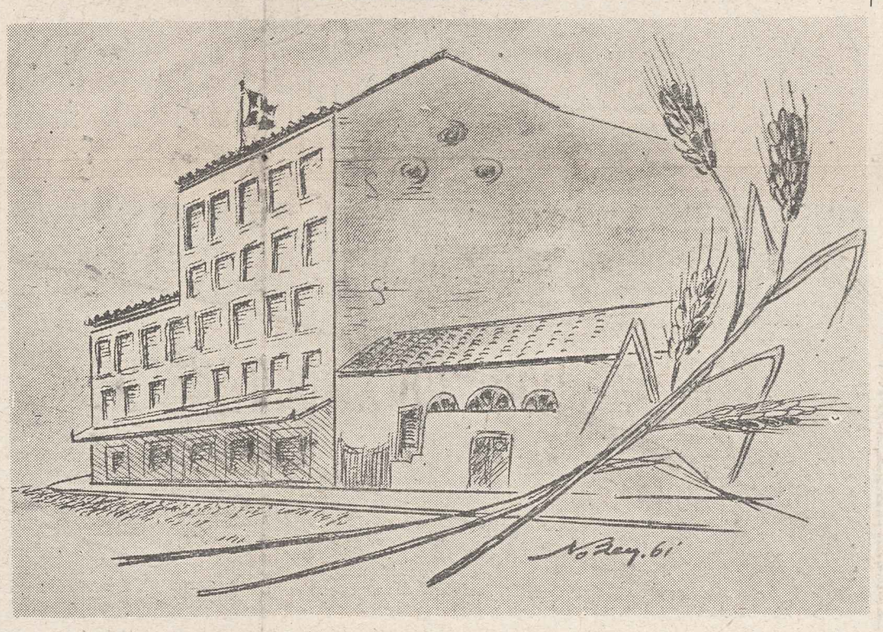
Η ΤΑΒΕΡΝΑ "ΦΑΛΗΡΙΚΗ ΓΩΝΙΑ,,
Τῶν συμπατριωτῶν Ἀδελφῶν Βενέτη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μακαρίου παρὰ τὸ Ν. Φάληρον, διαθέτουσα καὶ τὸν ὕπερθεν αὐτῆς ἀνακαινισθέντα καὶ ἐκσυγχρονισθέντα ἄνετον χῶρον τῆς αἰθούσης τοῦ Παλαιοῦ Ἀκταίου προσφέρεται διὰ πατριωτικὰς ἑορτὰς καὶ συγκεντρώσεις εἰς λαϊκὰς καὶ συμφερούσας τιμὰς φαγητῶν. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην. Τηλ. 483.348

ΑΡΤΟΠΟΙΟΙ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
Π. & Ε. ΝΙΚΗΤΟΠΟΥΛΟΥ Ο.Ε.
ΜΕΝΑΝΔΡΟΥ 20 — ΤΗΛ. 527.595
ΕΚΤΕΛΟΥΝΤΑΙ ΠΑΡΑΓΓΕΛΙΑΙ ΑΥΘΗΜΕΡΟΝ ΣΚΟΥΦΑΚΙΑ, ΜΠΛΟΥΖΕΣ, ΠΟΔΙΕΣ ΚΛΠ.
ΤΙΜΑΙ ΛΟΓΙΚΑΙ

ΑΦΟΙ ΠΕΤΡΑΚΗ
ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΠΤΑΙ
• ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ • ΠΑΡΝΤΕΣΣΟΥ • ΤΑΓΙΕΡ
Εἰς πλουσία συλλογὴν Ἑλληνικῶν καὶ Ἀγγλικῶν Ὑφασμάτων.
ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 63 & Χ. ΤΡΙΚΟΥΠΗ (1ος ὄροφος) ΤΗΛ. 622.770 — ΑΘΗΝΑΙ

ΟΧΙ ΠΛΕΟΝ ΡΕΚΛΑΜΕΣ!!
—Πολλὰ χαρτιὰ κυκλοφοροῦν καὶ πολλὰ λόγια λέγονται.
—Ἀλλὰ τὰ λόγια εἶναι πάντα λόγια καὶ ὄχι ἔργα.
—Τὰ ἔργα μόνον ἔχουν τὴν ἀξίαν καὶ τὰ ἔργα ἀπέδειξαν ὅτι μόνον τὸ Γερμανικὸν Ἐργοστάσιον Ἀρτοκλιβάνων
JOHANN HEUFT
ἐπέτυχε νὰ δώση εἰς τοὺς ἀρτοποιοὺς ἕνα φοῦρνο καλῶς μελετημένον καὶ τελειοποιημένον, ἀπὸ πάσης πλευρᾶς δὲ ἀσυναγώνιστον τὸν τύπον «SOLID GRIECHENLAND» μοντέλο 1961, δροῤῥωτόν, ἐξ ὁλοκλήρου μεταλλικὸν μὲ ἐπένδυσιν ἐμαγιέ, ἐφωδιασμένον μὲ σωλῆνας «MANNESMAN» τῶν 35 χιλιοστῶν καὶ θερμαινόμενον οἰκονομικώτατα διὰ παντὸς εἴδους καύσιμα.
Μία ἐπίσκεψίς σας εἰς τὰ Ἀρτοποιεῖα: Ἀδελφῶν Ντάβανου, πλατείας Βάθης, Μιχαὴλ Σαραβάνου, Θεμιστοκλέους 56, Ἀδελφῶν Ζαχαριάδη, Πανόρμου 5, Χρυσάνθης Σταύρου, Παναγῆ Τσαλδάρη (Περιστέρι) κλπ. κλπ., ἀρκεῖ διὰ νὰ σᾶς πείση ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ ΜΟΝΑΔΙΚΟΣ ΚΛΙΒΑΝΟΣ ποὺ παρουσιάζει τὰ περισσότερα πλεονεκτήματα.
—ΤΙΜΑΙ ΕΚΤΟΣ ΣΥΝΑΓΩΝΙΣΜΟΥ.
—ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ.
Ο ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΑΡΧΗΣ JOHANN HEUFT
Γραφεῖα: Πανεπιστημίου 62 (2ος ὄροφος)—Τηλ. 622.546 Π. ΚΑΛΑΜΑΡΑΣ

ΚΥΛΙΝΔΡΟΜΥΛΟΙ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΑΔΡΙΑΝΟΥ 13



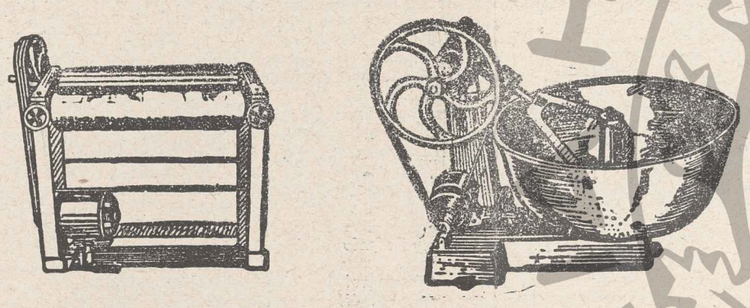
Ποιότης ἠλεγμένη
Παράδοσις ἄμεσος
Κρατήσατε τοὺς ἀριθμοὺς τῶν τηλεφώνων μας: 25.537 - 21.041

Πετρομοῦχοι ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ
Δίπλωμα Εὑρεσιτεχνίας Νο 11950—11951
• Τὸ τελειότερον ἐν Ἑλλάδι σύστημα.
• Λειτουργεῖ ἐπὶ πάρα πολλὰ ἔτη μὲ ΑΠΟΔΟΣΙΝ 100%
• Ἐξοικονομεῖ καύσιμα.
• Οἱ ΚΑΠΝΟΣΥΛΛΕΚΤΑΙ μας δοκιμασμένοι ἀπὸ 30ετίας σᾶς παρέχουν τὴν πλήρη βεβαιότητα ὅτι τὰ χρήματά σας θὰ ἀξιοποιηθοῦν.
• Ἔχομεν ἀχρηστεύσει καὶ ἀντικαταστήσει ἄλλους διαφημιζομένους καπνοσυλλέκτας διὰ τοῦ εἰδικοῦ μας συστήματος καὶ παρέχομεν πληροφορίας διὰ τοῦτο.
• Προμηθευταὶ Δημοσίων Ὑπηρεσιῶν, Στρατοῦ, Ε.Ε.Υ. κ.ἄ.
Παρέχονται ἐνθουσιώδεις συστάσεις ἀπὸ συναδέλφους σάς Ἀρτοποιούς
ΚΑΠΝΟΔΟΧΟΣ
ΑΠΑΓΟΡΕΥΕΤΑΙ Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΤΟΥ ΑΝΩ ΣΧΕΔΙΟΥ
ΑΝΕΥ ΠΡΟΚΑΤΑΒΟΛΗΣ - ΕΙΣ ΜΗΝΙΑΙΑΣ ΔΟΣΕΙΣ
ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΒΑΜΒΑΚΙΔΗΣ
Ἠπείρου 48 — Ἀθῆναι — Τηλ. 813.909

Κατασκευὴ τελλάρων παντὸς τύπου, ἀνώτερα τῶν Γερμανικῶν
Ἐπίσης κατασκευάζομεν καπνοσυλλέκτας εἰδικοὺς δι' ἀρτοποιεῖα.
Προτοῦ προβεῖται εἰς τὴν προμήθειά τους συμβουλευθῆται μας διὰ τὸ συμφέρον σας διότι πολλοὶ ἀρτοποιοὶ ἔπεσαν ἔξω.
ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΑΝ. ΧΑΜΠΑΚΗ
ΣΑΒΒΙΔΟΥ 22 — Τηλ. 881.026 & 881.034

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἀρτοποιεῖον Βείκου 75, τηλ. 90.470. Πληροφορίαι κ. ΧΡ. ΛΩΛΗ.

ΜΗΧΑΝΟΥΡΓΕΙΟΝ "ΔΑΚΟΡΩΝΙΑ,,
Ὁδὸς ΜΥΛΕΡΟΥ 12 — ΑΘΗΝΑΙ Τηλ. 522.677
Εἰδικότης διὰ Μηχανήματα Ἀρτοποιΐας
Τὸ ἀρχαιότερο Ἐργοστάσιο Ἀρτοποιητικῶν Μηχανημάτων ἐν Ἑλλάδι
Νέου τύπου Ζυμωτήρια ἀθόρυβα εἰς τρία μεγέθη, ἤτοι: 110, 170 καὶ 250 τύπου ἀθόρυβα, Κύλινδρα —Κοπτικαὶ — Μηχαναὶ διὰ φραντζολάκια καὶ διὰ φρυγανιὲς κλπ
Ἐπισκευαὶ παντὸς εἴδους μηχανημάτων, καὶ Κόσκινα τελευταίου τύπου ἀθόρυβα
ΚΟΣΚΙΝΟΤΙΝΑΚΤΗΡΙΑ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΥ ΤΥΠΟΥ
ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ



ΚΟΣΚΙΝΑ — ΤΙΝΑΧΤΗΡΙΑ — ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

Β. Α. Μ.
ΒΙΟΤΕΧΝΙΑ ΑΡΤΟΠΟΙΗΤΙΚΩΝ ΜΗΧΑΝΗΜΑΤΩΝ
ΙΩΑΝΝ. ΛΑΠΠΑ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ ΚΑΙ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: ΛΕΩΦ. ΣΥΓΓΡΟΥ (Στάσις Παντείου Σχολῆς)
Γ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗ 17 — ΤΗΛΕΦΩΝΑ: 971.644 καὶ 92.139
ΤΑΧΕΙΑ ΕΚΤΕΛΕΣΙΣ
ΠΡΟΣΟΧΗ! ΑΠΟΦΕΥΓΕΤΕ ΤΑΣ ΑΠΟΜΙΜΗΣΕΙΣ

Τελευταίου τύπου αὐτόματα ζυμωτήρια, ἄνευ λουριῶν καὶ τροχαλιῶν.
ΚΥΛΙΝΔΡΑ νέου τύπου χωρὶς Ῥάντισμα ἀλεύρου καὶ ἄνευ ἐργάτου. Εἰδικὸν διὰ μαλακὰ χαμούρια, ΦΡΥΓΑΝΙΕΡΕΣ. Νέου τύπου Κοσκινοτυναχτήρια, Πρέσεςκοπῆς ζύμης, μύλους, τὰ τελειότερα καὶ ἐλαφρότερα τελλάρα, διὰ τελλαρωτοὺς κλιβάνους.
ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ (Μαζούτ), καὶ ΝΤΗΖΕΛ, περιστρεφομένης φλογὸς δι' ἠλεκτρικοῦ συστήματος.
ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΥΚΟΛΙΑΙ ΠΛΗΡΩΜΗΣ

ΟΙ ΚΑΥΣΤΗΡΕΣ ΠΟΥ ΕΠΕΚΡΑΤΗΣΑΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΡΤΟΠΟΙΙΑΝ
ΙΩΑΝΝΟΥ ΛΑΠΠΑ
Γ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗ 17 ΤΗΛ. 971.644 - 92139